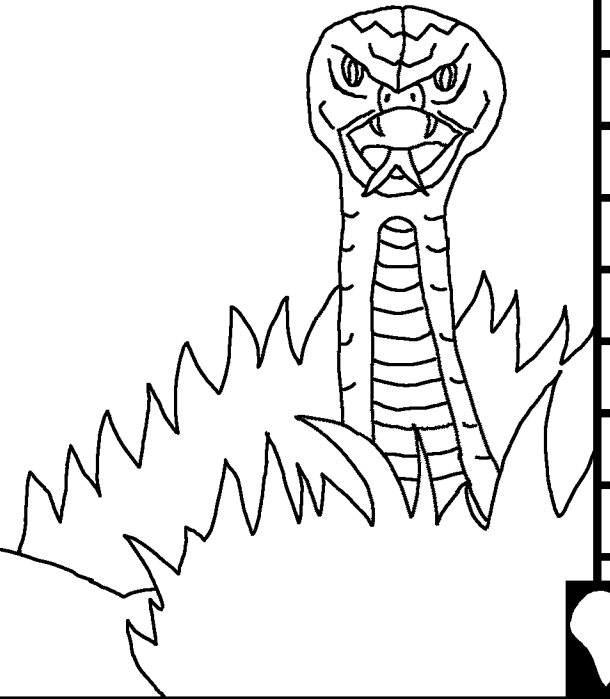


www.BibleForChildren.org

Génesis 3



Atanso ' , sa ' in nininën acotërin,
Ipa itërin. Ina quëran ya ' ipi piyapi
na ' acaiso ni ' ton, ina pochin
nohuitërin.



Sinioroso Yosë ni ' ton, ya ' ipi
tananguë ma ' sharo ' sa
ya ' huërsopita acorin. Ya ' huanso
nipirinhüë ' , a ' napita ma ' sharo ' sa
quëran yonqui yonquínahuan ninin.



Sanapi yanonpintaton, paaparin
nontacaso marë ' :

—¿Tëhuënychachin ta ' ma
Yosë apiratërinquëma ya ' ipi
isopita nararo ' sa nitërinso
capamaso to? itërin.



—Ya 'ipi nitërinso',
noya capa 'huaiso'.

A' naíchin

huancánachin

huanirinso', co Yosë

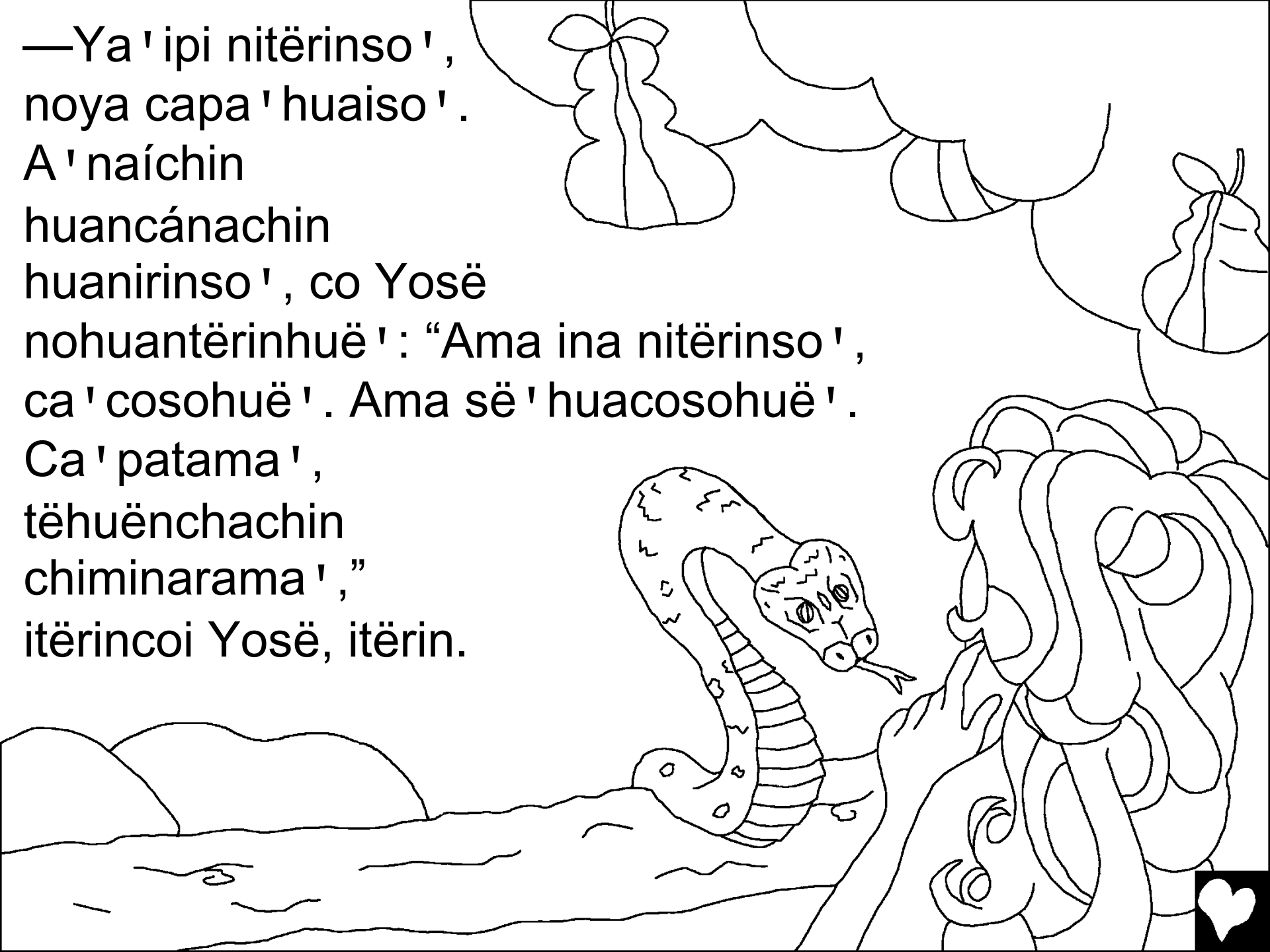
nohuanterinhuë': "Ama ina nitërinso',
ca' cosohuë'. Ama së' huacosohuë'.

Ca' patama',

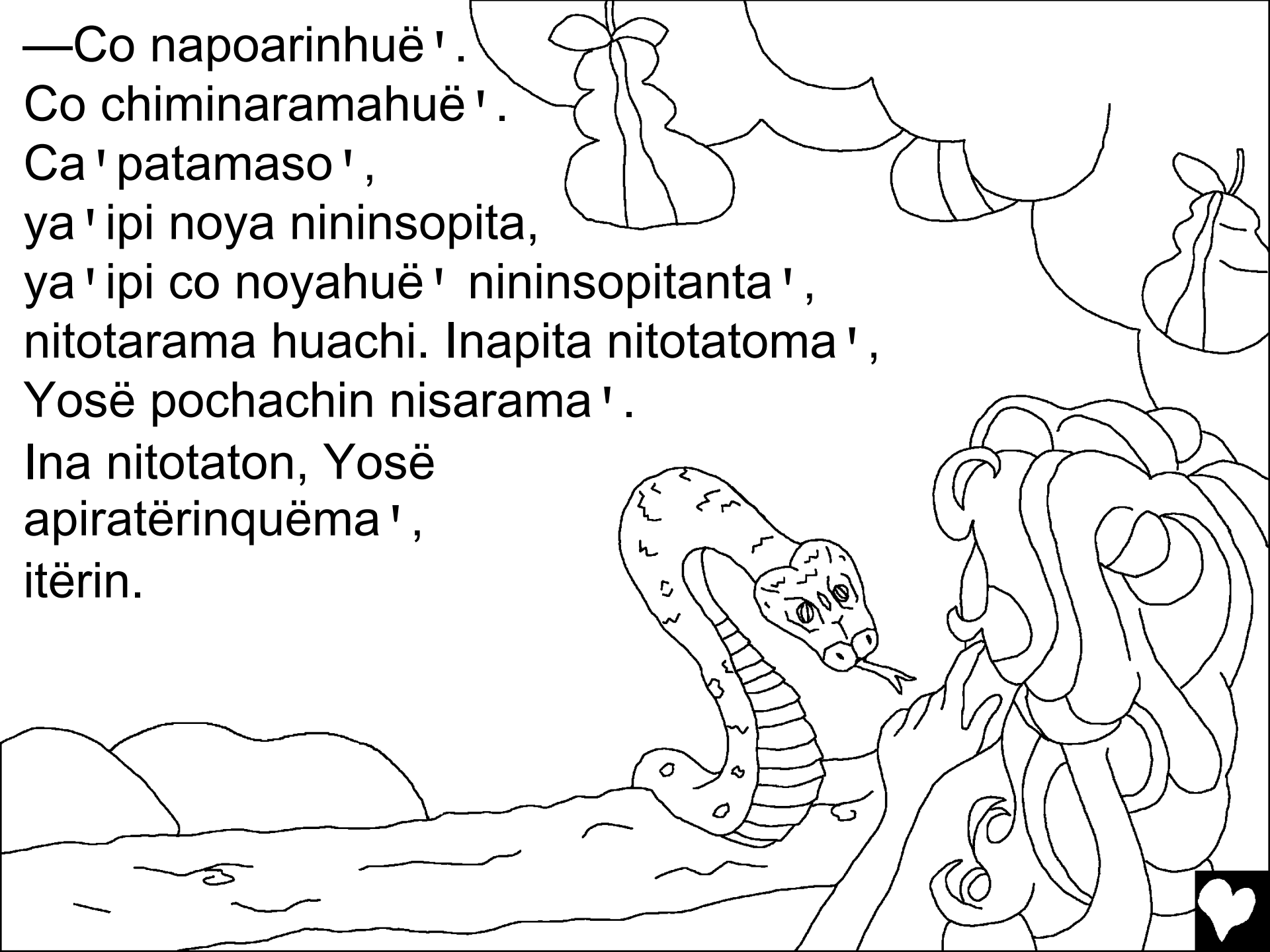
tëhuënnachin

chiminarama',"

itërincoi Yosë, itërin.



—Co napoarinhuë' .
Co chiminaramahuë' .
Ca' patamaso' ,
ya' ipi noya nininsopita,
ya' ipi co noyahuë' nininsopitanta' ,
nitotarama huachi. Inapita nitotatoma' ,
Yosë pochachin nisarama' .
Ina nitotaton, Yosë
apiratërinquëma' ,
itërin.

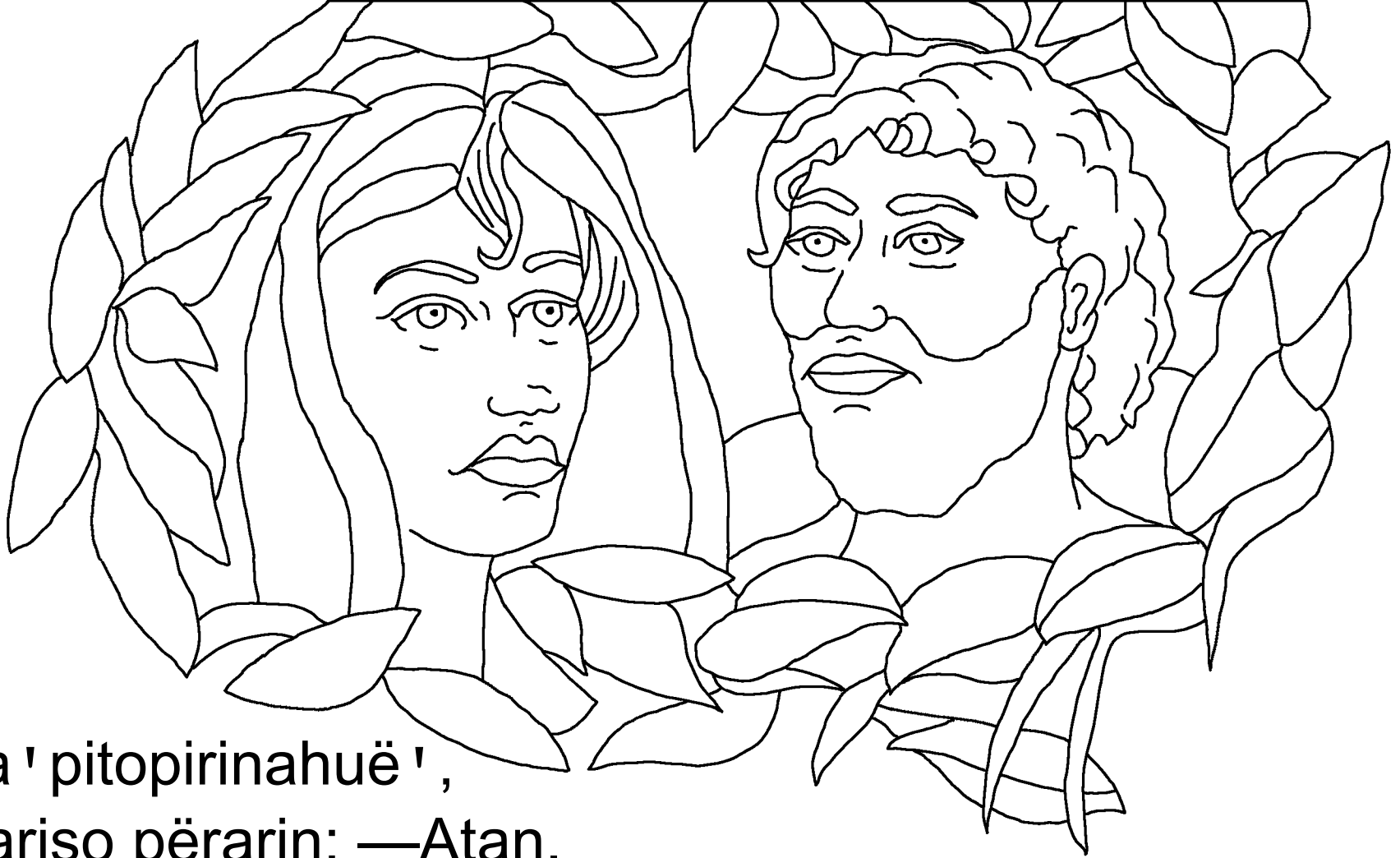


Ina natanaton, sanapiso nara nitërinso
ni ' sárin: Noyápiachin nica-ton
ca ' chináchin cancantërin. “Ina
ca ' pato, ya ' ipi nitotarahuë huachi,”
tënin. Napoyan quëran,
së ' pashorahuaton
ca ' nin. So ' ionta
quëtohuachina,
inanta ca ' nin.



Naporo chachin nisha yonquipi
huachi: “I' nanpirashitë canposo
pa' sárë' ,” niitopi. Ninapotatona' ,
iquira huëron pipitopi.
Inapoatona' ,
nipa' shianatopi.





Na ' pitopirinhue ' ,
inariso përrarin: —Atan.
¿Insëquëta ya ' huaran? itërin. Natanahuaton,
quëmapiso tapon: —Co ' ta o ' maranso ' natanai.
I ' nanpirashitëcoi ni ' toi, të ' huatërainquën.
Naporahuaton tapantatëinquën, na ' pirai, itërin.



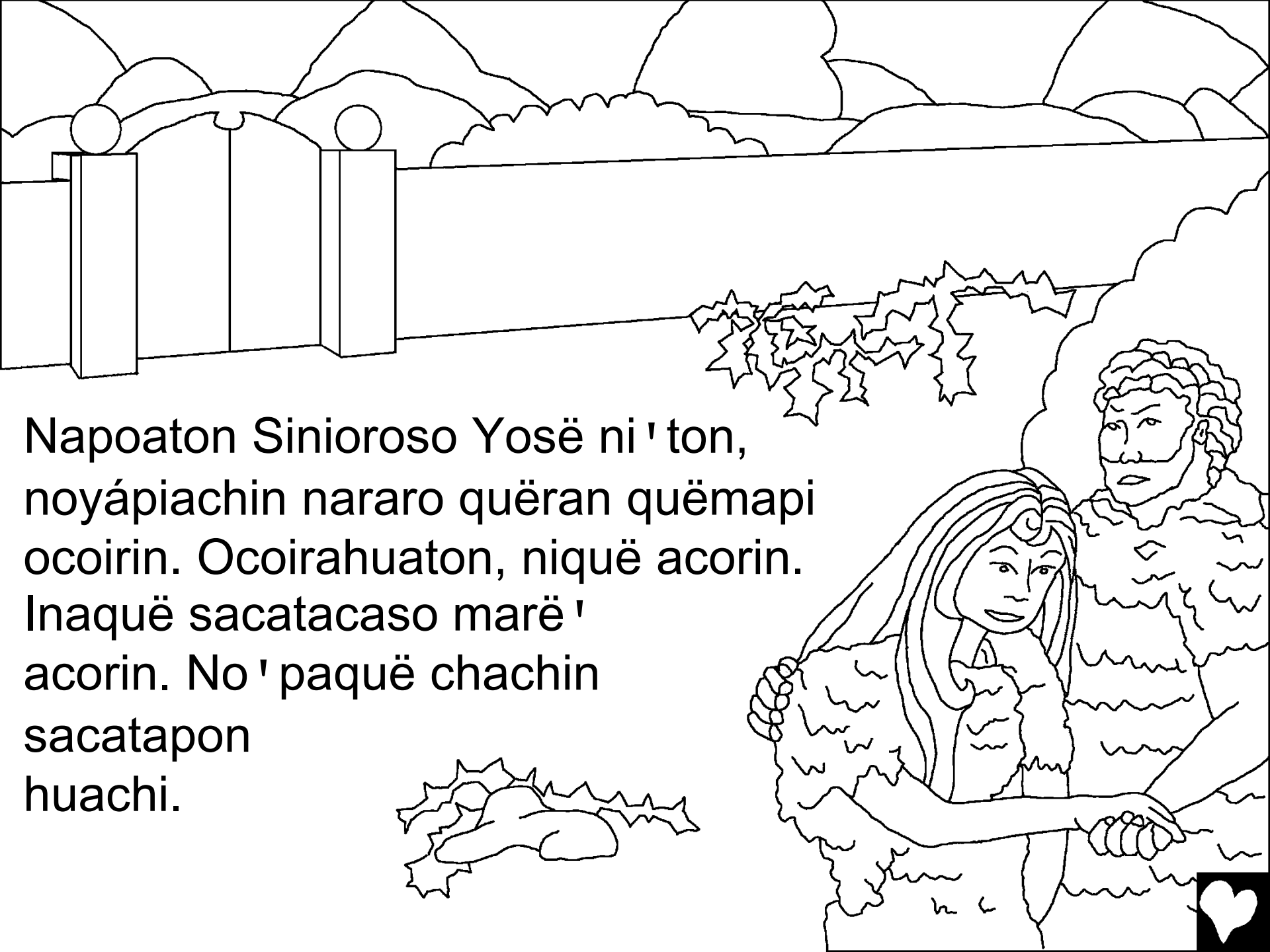


—¡I'yan! ¿Onporahuatomata
nitotapanamaso' ? Nara a' naíchin nininso' :
“Ama isoso nitërinso ca' quësohuë' ,”
itopiranquënhuë' : ¡Nani ca' nan! itërin.



—Iso sanapi quëtërancoso ' , quëtërinco ni ' ton,
ca ' nahuë, itërin. Napotohuachina, sanapi
ya ' huërë ' tahuërëtahuaton, itapon:
—¿Onpoatonta naporanso ' ? itërin.
—Ya ' huan nonpintërinco ni ' ton,
ca ' nahuë, tënin sanapi.

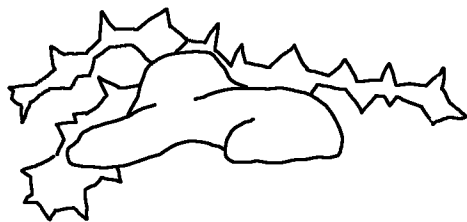




Napoaton Sinioroso Yosë ni 'ton,
noyápiachin nararo quëran quëmapi
ocoirin. Ocoirahuaton, niquë acorin.
Inaquë sacatacaso marë '
acorin. No 'paquë chachin
sacatapon
huachi.

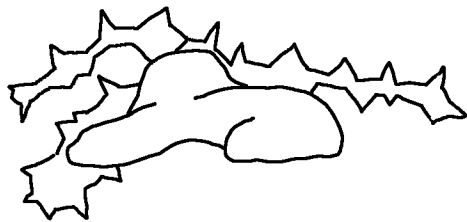


Piyapi ocoirahuaton, pi ' i pipirin parti
quëran a ' paito anquëniro ' sa acorin.
Inapitaso ' , quiropino ' sa itopi.
Noyápiachin nararo a ' paicaiso
marë ' acorin.





Ina ya ' carinta ' , sahuëni orotaton
huënin huënintárin acorin.
Ama incari tēranta nanpirin nara
ya ' caricaso marëhuë ' ,
a ' pairapi.



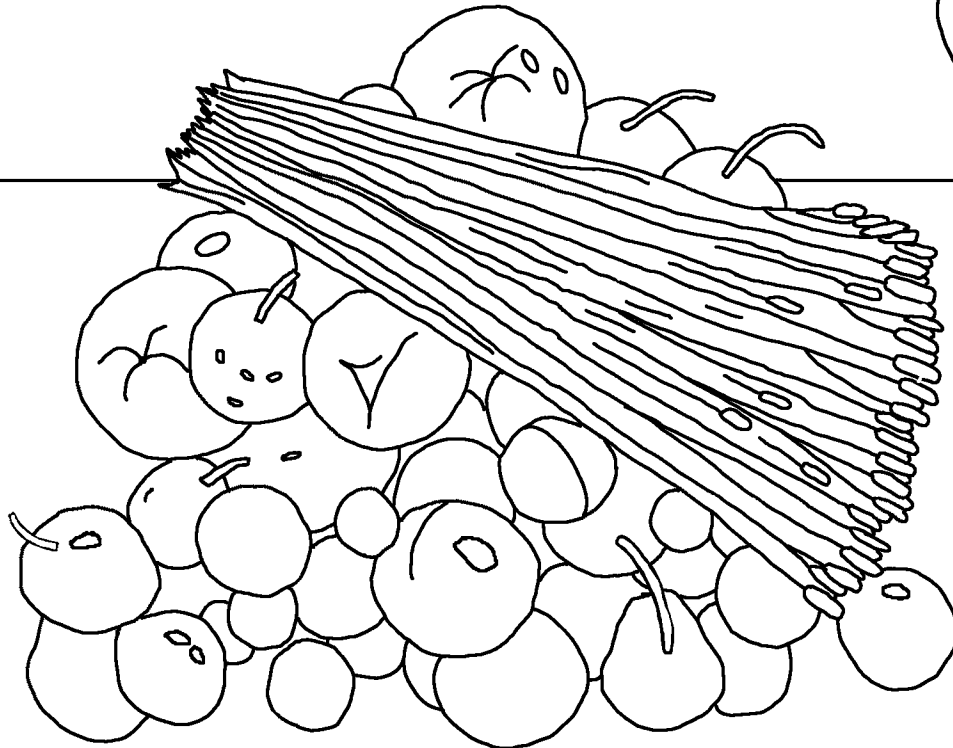
Atan sa 'in hua ' huanpachina, quëmapia ' huaya
huairin. “Yosë catahuarinco ni ' ton, quëmapia ' huaya
hua ' huanahuë huachi,” ta ' ton, nininën acotërin. Caino
itërin. Ina quëran hua ' huaantarin.



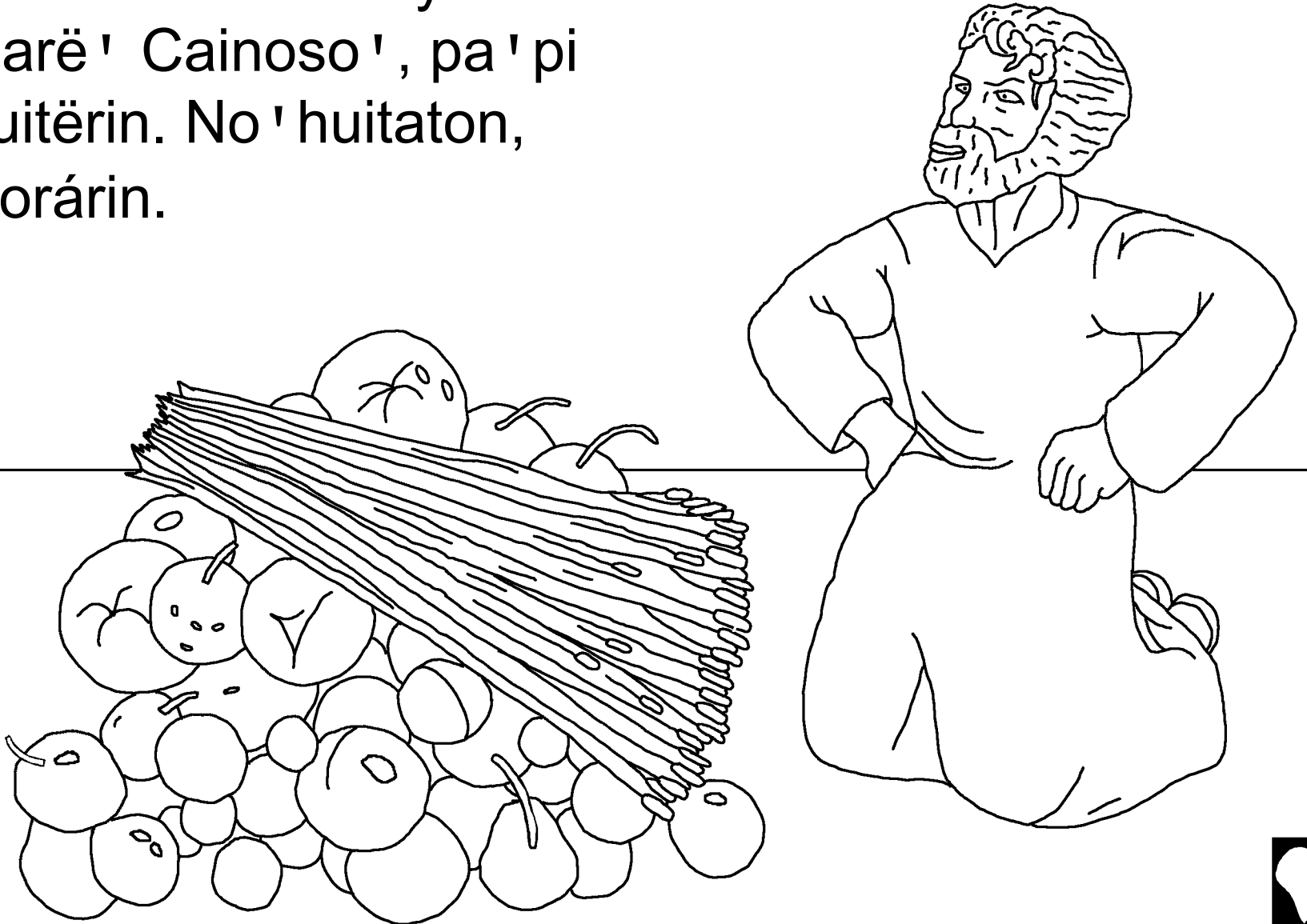
Quëmapì chachin huaiaantahuachina, Apiri itërin.
Hui ' napitohuachinara, Apiriso ohuicaro ' sa
pë ' tahuarin. Cainoso nipirinhueë ' , imin camayo.



A ' na tahuëri cato chachin ofrenda quëcatona ' , Yosë chinotapi. Cainoso ' , sha ' ninso quëran Yosë chinotacaso marë ' quënin. Apiriso nipirinhue ' , ohuicanënpita ya ' nan hua ' huatopiso quënin. Amo amoshin nininsopita Yosë chinotaton tēpacaso marë ' quënin.



Yosëso Apiri nóya ni ' nin. Ofrendanëonta nóya ni ' nin.
Cainoso nipirinhüë ' , co noyahuë ' ni ' nin.
Ofrendanëonta co noyahuë ' ni ' nin.
Ina marë ' Cainoso ' , pa ' pi
no ' huitërin. No ' huitaton,
aquinorárin.



Natanaponahuë ' , co yanatëtëterinhuë ' . A ' na tahuëri iin
itapon: —Huëquë iyara iminquë pa ' a, itërin. Inaquë
canconpachinara, iin ahuëaton,
tëparin.



Siniorori nitotaton, Caino itapon: —¡Ma 'sona iyaya onporinso', sha 'huitoco! itërin. Napotohuachina, Cainoso tapon: —Co nitotërahuë'. ¡Co ina a' pairápa' huaso ya' huërinhuë'! itërin. Ina quëran Caino pa' nin. Yosë quëran pipirahuaton, Noto parti ya' huëconin. Inaso no' pa',

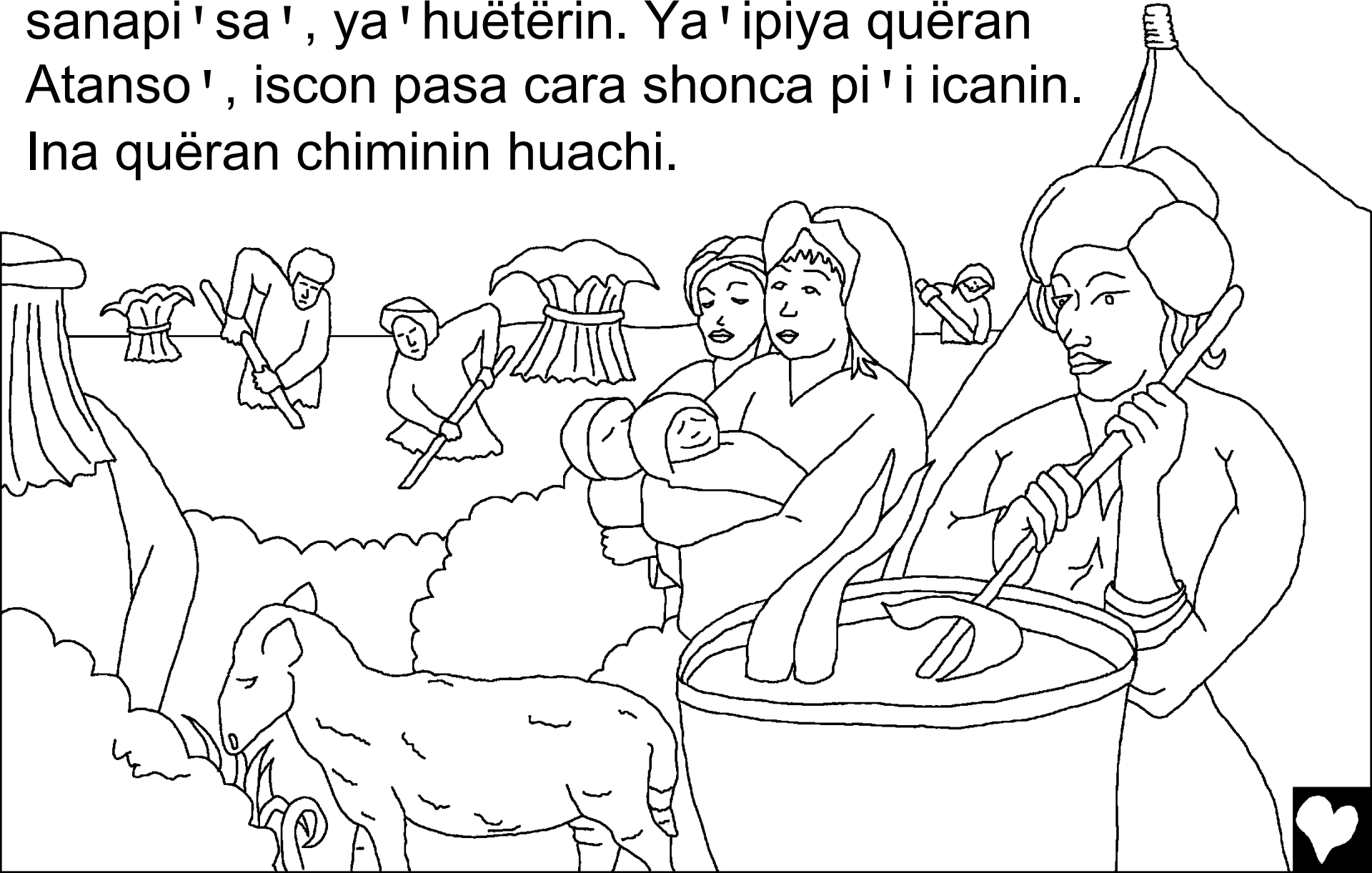
Itin
quëran pi' i
pipirinso parti
quëparitërin.



Oshaquëran Atan sa 'in, hua 'huaantahuachina, Sito
itërin. “Cainori tëparinso ya 'huërënamën Yosë
quëtaantarinco,” ta 'ton, ina pochin
nininën acotërin.



Sito nasitërin piquëran Atanso ' , posa pasa pi ' i aquëtë
ya ' huaantarin. A ' napita hui ' ninpitanta quëmapi ' sa ' ,
sanapi ' sa ' , ya ' huëtërin. Ya ' ipiya quëran
Atanso ' , iscon pasa cara shonca pi ' i icanin.
Ina quëran chiminin huachi.



Napoaponaraihuë ' , pa ' pi co noyahuë '
cancantopi. Co noyahuë '
nicacaisoráchin yonquipi ni ' ton,
Yosëri co noyahuë ' ni ' nin.



Ina nica-ton, sëtë-rin: “Ma ' marëcha piyapi
acorahuë paya. Ata ' huanchi nipachin.
Ya ' ipi pë ' tahuaro ' sa ' ,
anpian-tëhuano ' sa ' , no ' paquë
niohuaratë-rin-sopita, inapitarë
chachin
ata ' huan-tarahuë

huachi,”
tënin.



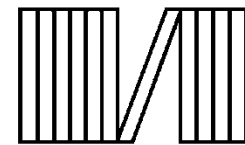
Napoaponahuë ' , Noiso nóya ni ' nin.
Inaso ' , cara hui ' ninpita quëmapisáchin
ya ' huëtërin: Simo, Camo, Cahuito,
inapita.



Yosëso' ya'ipi piyapi'sa' pa'pi
nosoromiatërin. Napoaton a'naíchin
hui'nin nipirinhüë', isoro'paquë
a'paimarin chiminacaso
marë'.



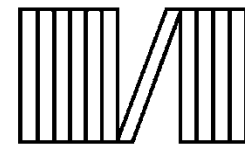
2



60



Ina natëtëhua': "Ca marë' chiminin,"
topatëhua', co parisitopiquë
pa'sarëhuahuë'. Yosë
nohuitatëhua',
nanpimiatarëhua'.



Romanos 3:23 Ya ' ipinpoa ' oshahuanëhua ' .
Co a ' nayanpoa tëranta ' Yosë pochin
cancantërëhuahuë ' .

Romanos 6:23 Piyapi asacatohuatëra,
pahuërërë ' . Inapochachin co noyahuë '
nipatëhua ' , chiminpatëhua ' parisitomiatarihua ' .
Yosëso nipirinhue ' , inaora nohuanton
nosororinpoa ' . Quisocristo imapatëhua ' ,
ina nohuitatëhua ' , nanpimiatarihua. Inaso '
hua ' anënpoa ' . Inasáchin natërëhua ' .

Hebreos 9:27 Yosë nohuanton, ya ' ipi piyapinpoa '
a ' naroíchin chiminëhua ' . Ina quëran Yosë
chachin coisë pochin nica-ton, ma ' sona
onpotiinpoaso ' no ' tëquën sha ' huipon.



Efesios 2:8,9 Nosoroatonpoa ' , inaora nohuanton
nicha ' ërinpoa ' . “Quisocristoíchin
anoyacancantërinpoa ' ,” topatëhua ' ,
oshanënpoa ' inquitatonpoa ' , nicha ' ërinpoa ' . Co
canpoara nanitërehuahuë ' Yosë imacaso ' . Ina
catahuarinpoa ' cancanënpoa quëran natëcaso ' .
Co canpoara nanitërehuahuë ' cha ' ëcaso ' .
Napoaton co nocantacaso ' ya ' huërinhuë ' .
“Caso ' noyaco ni ' to, Yosë ' pa ' pa ' sarahuë ,”
co ta ' caso ' ya ' huërinhuë ' .

Romanos 10:9,10 Tata Yosë nohuanton,
Quisocristo tëhuënychachin nanpiantarin. Ina
cancanënpoa quëran natëhuatëhua ' ,
“Quisocristoíchin imarahuë ,” topatëhua ' , Yosë
anoyacancantarinpoa ' .



“Yosë co onporonta ' nonpintarinpoahuë ' ,”
ta ' tēhua ' , cancanēnpoa quëran natēhuatēhua ' ,
noya ni ' sarinpoa ' . “Caso ' Quisocristo imarahuë ,”
topatēhua ' , naporo chachin
anoyacancantarinpoa ' .

Juan 3:16,17 Yosëso ' ya ' ipi piyapi ' sa ' pa ' pi
nosoromiatërin. Napoaton a ' naíchin hui ' nin
nipirinhue ' , isoro ' paquë a ' paimarin chiminacaso
marë ' . Ina natëtēhua ' : “Ca marë ' chiminin ,”
topatēhua ' , co parisitopiquë pa ' sarēhuahuë ' .
Yosë nohuitatēhua ' , nanpimiatarēhua ' .

Co ana ' intinpoaso marë ' hui ' nin
a ' paimarinhue ' . Nicha ' ëinpoaso marë '
a ' paimarin. Hui ' nin quëran cha ' ërihua ' .



1 Juan 5:11-13 Yosëso' huëntonënquë
aya' coninpoa' ina pochin nanpicaso marë' .

Hui' nin chachin anoyacancantërinpoa'
nanpimiatacaso marë' , tënëhua' .

Yosë hui' nin ya' coancantohuachinpoa' ,
nanpimiatarihua' . Co' so' ina imapatëhuahuë' ,
co nanpimiatarihuahuë' .

Canpitaso' Quisocristo natërama' . “Inaso' Yosë
hui' nin ni' ton, imasarahuë,” topatama' ,
huëntonënquë nani aya' coninquëma' . Ina
nohuitatoma' , nanpimiatarama. Ina nitotacamaso
marë' ninshitaranquëma' .



Génesis 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Bob Davies; Tammy S.

Chayahuita (Shahui) Bible (cbt) © 2011, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CBTTBL/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org www.bibleforchildren.org

